



Brüssel, den 12. März 2019
(OR. en)

7384/19

AVIATION 55
RELEX 249
USA 19

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender:	Generalsekretariat des Rates
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Vordok.:	ST 6226/18 AVIATION 32 RELEX 129 USA 6
Betr.:	Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Union – der Änderung 1 der Kooperationsvereinbarung NAT-I-9406 zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika und der Europäischen Union – Annahme

1. Am 4. April 2017 hat die Kommission dem Rat eine Empfehlung für einen Beschluss des Rates über die Aufnahme von Verhandlungen mit den Vereinigten Staaten von Amerika zur Änderung des Geltungsbereichs der Vereinbarung über die Zusammenarbeit bei der Forschung und Entwicklung im Bereich der Zivilluftfahrt im Hinblick auf die Einbeziehung aller Phasen der Flugverkehrsmanagement-Modernisierung und der globalen Interoperabilität übermittelt.
2. Am 16. Mai 2017 hat der Rat den Beschluss des Rates über die Aufnahme von Verhandlungen mit den Vereinigten Staaten zur Änderung der oben genannten Kooperationsvereinbarung angenommen.
3. Die Kommission hat die Verhandlungen im Namen der Union geführt, und die geänderte Kooperationsvereinbarung wurde am 28. Juli 2017 paraphiert.

4. Am 19. Oktober 2017 hat die Kommission dem Rat einen Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Union – und vorläufige Anwendung der Änderung 1 der Kooperationsvereinbarung NAT-I-9406 zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika und der Europäischen Union vorgelegt, dem die Änderung 1 der Kooperationsvereinbarung beigelegt war.
5. Der oben genannte Ratsbeschluss und die oben genannte Änderung 1 wurden vom Rat am 7. Dezember 2017 angenommen (von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeitete Dokumente 14030/17 und 14031/17) und am 13. Dezember 2017 in Brüssel unterzeichnet.
6. Am 16. Januar 2018 hat die Kommission dem Rat einen Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss der Änderung 1 der Kooperationsvereinbarung vorgelegt.
7. Der Rat hat am 8. März 2018 beschlossen, das Europäische Parlament um seine Zustimmung zu dem Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss der vorstehend genannten Änderung 1 der Kooperationsvereinbarung in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen des Rates überarbeiteten Fassung (Dok. 5800/18) sowie zum Wortlaut der Änderung 1 (Dok. 14031/17) zu ersuchen.
8. Das Europäische Parlament hat am 12. September 2018 seine Zustimmung zum Abschluss der Änderung 1 der Kooperationsvereinbarung erteilt.
9. Im Hinblick auf die Vorbereitung des Abschlusses der Änderung 1 der Kooperationsvereinbarung wird der AStV ersucht, dem Rat zu empfehlen, dass er unter Teil "A" der Tagesordnung auf einer seiner nächsten Tagungen beschließt, den Entwurf des Beschlusses über den Abschluss in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 5800/18) anzunehmen.
